|  |
| --- |
| **Verlader***Shipper/ Expéditeur/ Absender* |
| **Naam verlader***Name Shipper/ Nom Expéditeur/ Name Absender* |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) ten tijde van het laden vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen. *I hereby declare that the loading compartment of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.* *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.* *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist* |
| **Datum en plaats** *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort*  |  |
| **Handtekening** *Signature/Unterschrift* |  |
| **Transporteur***Transporter/ Convoyeur/ Frachtführer* |
| **Naam chauffeur***Name driver / Nom routier Name Frachtführer* |  |
| **Vrachtwagen- en trailernummer** *Registrationnumber/ truck- and trailernumber/ Numero d’enregistrement/ Registrierungsnummer Kennzeichen Laderaum* |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen. *I hereby declare that the loading compartment of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.* *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.* *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist. Datum en plaats Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort* |
| **Datum en plaats** *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort*  |  |
| **Handtekening** *Signature/Unterschrift* |  |

|  |
| --- |
| **Ontvanger***Receiver/ Destinataire/ Empfänger* |
| **Naam ontvanger***Name recipient/ Nom Destinataire/ Name Empfänger*  |  |
| Verklaart door het ondertekenen van dit document dat de laadruimte (flatbed/curtainsider) ten tijde van het lossen vrij is van geur en/of resten van voorgaande ladingen.*I hereby declare that the loading compartment (space) of this flatbed or curtainsider is free of smell and residue of previous loads.* *Je déclare que le compartiment de chargement de cette savoyarde est exempte d'odeur et les résidus de charges précédentes.* *Durch die Unterschrift dieses Dokumentes erklàrt der Unterzeichner das der Laderaum (Planenzug/Offene wagen) vor oder während des abladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.*  |
| **Datum en plaats** *Date and place/ Date et lieu/ Datum und Ort*  |  |
| **Handtekening** *Signature/Unterschrift* |  |